



B Autunno in Barbagia

dal 4 settembre al 13 dicembre 2015



Oliena

11.12.13. settembre 2015

Cortes Apertas



REGIONE AUTONOMA DE SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
JIRGIONIALE DE SU TIRGIONU, SARDEGNA E CUMMERTZ
AUTONOMEU DE S'URBIS, ATZOLIANU E CAGLIARI

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.
Azienda Speciale della
Cassa di Credito S.A.S. Sassari



Banco di Sardegna s.p.a.
BPER Gruppo

tiscali:





Foto Archivio Aspen-M.C. Folchetti

Venerdì 11 settembre

Ore 16.00 - Aprono le Cortes. Sas carrelas si rianimano e rivivono dei saperi e dei lavori del passato: massajas e massajos, pastores e mastros intenti nelle antiche arti. Esposizioni, laboratori e rappresentazioni: le massaie sfornano il pane, preparano la pasta e i dolci, con le antiche presse si pigia l'uva e nelle cantine si assaggia il vino. I pastori fanno il formaggio e gli artigiani lavorano la pelle e il legno. Le ricamatrici creano meravigliosi scialli e fazzoletti del costume tradizionale.

Ore 17.00 - Convegno "Simbologia dei gioielli sardi ed evoluzione della filigrana" | Sala conferenze Biblioteca Comunale | C.so Vitt. Emanuele, 72.

Ore 19.30 - Inaugurazione mostra "TesOro: preziose filigrane" Esposizione di antichi gioielli della famiglia Mastroni Museo del Ricamo | Piazza Berlinguer

Ore 20.30 - "E come portati via, si rimane" spettacolo teatrale a cura della compagnia Favulaprovaveru di Oliena

Ore 22.30 Serenada pro sos Isposos a cura della Proloco

Sabato 12 settembre

Ore 10.00 - Aprono le Cortes con esposizioni, laboratori e rappresentazioni. Le massaie sfornano il pane, preparano la pasta e i



Foto Archivio Aspen-R. Brotzu

dolci, con le antiche presse si pigia l'uva e nelle cantine si assaggia il vino. I pastori fanno il formaggio e gli artigiani lavorano la pelle e il legno. Le ricamatrici creano meravigliosi scialli e fazzoletti del costume tradizionale.

Ore 11.00 - L'antico matrimonio Olianese | rappresentazione | chiesa San Lussorio a cura della Proloco

Ore 20.30 - "Serata Musicale" a cura di Dilliriana di S. Fadda | Piazza Berlinguer

Domenica 13 settembre

Ore 10.00 Aprono le Cortes con esposizioni, laboratori e rappresentazioni. Le massaie sfornano il pane, preparano la pasta e i dolci, con le antiche presse si pigia l'uva e nelle cantine si assaggia il vino. I pastori

fanno il formaggio e gli artigiani lavorano la pelle e il legno. Le ricamatrici creano meravigliosi scialli e fazzoletti del costume tradizionale.

Ore 11.00 - "Filigranando Parole d'oro... perché le PAROLE sono importanti..." Reading di Lalla Careddu | Biblioteca Comunale M. Ciusa Romagna.

Dalle ore 17.00 Musiche, canti e balli della Sardegna a cura del gruppo folk Battos Moros | P.zza Berlinguer.



Foto R. Moro



Foto Archivio Aspen- M.C. Folchetti

M Esposizioni e mostre

"Hóro... Luce nel cuore" mostra di dolci artistici a cura di A.Gardu | Casa padre Solinas

"Distintos" Esposizione di Costumi e monili sardi a cura del Gruppo Battos Moros | Sala esposizioni Comune di Oliena - Via Misericordia

"Sguardi forestieri" mostra fotografica a cura di Imago Multimedia | Sala esposizioni Comune di Oliena - Via Misericordia

"Gente di Oliena: frammenti di vita trascorsa" mostra fotografica a cura di A. Medde in

collaborazione con S. Mussone e A. Lostia | saletta Ciusa c/o Biblioteca Comunale Via V. Emanuele

"Zieddas" sculture di carta di B. Marongiu | saletta Ciusa c/o Biblioteca Comunale

Servizio transfer per i disabili lungo l'itinerario, a cura dell'ASO Oliena

Segreteria e info: Presidio Turistico Galaveras Tel. 0784 286078 email - galaveras.oliena@gmail.com

Friday, 11th September

4.00 p.m. – Cortes opening. "Sas Carrelas" come back to life and relive of the knowledge and the crafts of the past: massajas and massajos, pastores and mastros intent in the arcane arts. Exhibitions, workshops and performances: housewives take the bread out of the oven, they cook pasta and desserts, grapes are pressed with ancient wine presses while in the cellars wine waits to be tasted. Shepherds make cheese and craftsmen work leather and wood.

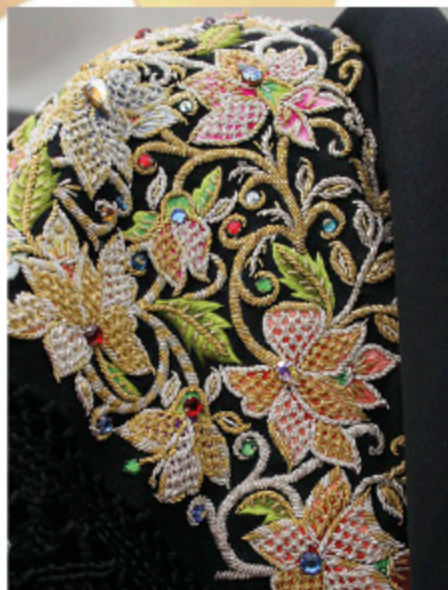


Foto Archivio Aspen- M.C. Folchetti

Embroiderers create wonderful shawls and handkerchiefs of the traditional costume.

5.00 p.m. - Conference "Simbologia dei gioielli sardi ed evoluzione della filigrana" | Conference hall, municipal library | Corso Vittorio Emanuele, 72

7.30 p.m. - Opening of the exhibition "Tesoro: preziose filigrane" display of ancient jewels of the family Mastroni | Museo del Ricamo | Piazza Berlinguer

8.30 p.m. - "E come portati via, si rimane" theatrical performance by the company Favulaprovaveru di Oliena

10.30 p.m. - "Serenada pro sos isposos" by the association Proloco

Saturday, 12th September

10.00 a.m. Cortes open with exhibitions, workshops and performances: housewives take the bread out of the oven, cook pasta and desserts, grapes are pressed with ancient wine presses while in the cellars wine waits to be tasted. Shepherds make cheese and craftsmen work leather and wood. Embroiderers create wonderful shawls and handkerchiefs of the traditional costume.

11.00 a.m. - The ancient marriage of Oliena | Performance | Church St. Lussorio by the association Proloco

8.30 p.m. - "Musical evening" by Dilliriana di S. Fadda | Piazza Berlinguer



Foto Archivio Aspen- M.C. Folchetti

Sunday, 13th September

10:00 a.m. Cortes open with exhibitions, workshops and performances: housewives take the bread out of the oven, cook pasta and desserts, grapes pressed with ancient wine presses while in the cellars wine waits to be tasted. Shepherds make cheese and craftsmen work leather and wood. Embroiderers create wonderful shawls and handkerchiefs of the traditional costume.

11.00 a.m. - "Fligranando Parole d'oro... perché le PAROLE sono importanti..."
Reading by Lalla Careddu | Municipal library
M. Ciusa Romagna.

From 5.00 p.m. - Music, songs and dances of
Sardinia by the folk group Battos Moros |
Piazza Berlinguer.

M Exhibitions and Displays

"Hóro... Luce nel cuore" Display of artistic
cakes by A.Gardu | Casa padre Solinas

"Distintos" Exhibition of Sardinian
costumes and jewellery by the Group Battos
Moros | Exhibition Hall Town Hall of Oliena |
Via Misericordia

"Sguardi forestieri" Photo exhibition by
Imago Multimedia | Exhibition Hall Town Hall
of Oliena | Via Misericordia

"Gente di Oliena: frammenti di vita
trascorsa" Photo exhibition by A. Medde in



Foto Archivio Aspen- R. Brotzu



collaboration with S. Mussone and A. Lostia |
Ciusa hall at the municipal library | Via Vittorio
Emanuele

"Zieddas" Paper sculptures by B. Marongiu |
Ciusa hall at the municipal library

Foto Archivio Aspen- R. Brotzu

Transfer service for disabled along the
route by ASO Oliena
Secretary's office and info: Presidio Turistico
Galaveras - Tel. +39 0784 286078 email -
galaveras.oliena@gmail.com



Un gigante di calcare ricoperto da bosco e macchia mediterranea custodisce il paese di Oliena. Con la sua altezza di 1463 metri il Monte Corrasi risulta la cima più alta del complesso del Supramonte.

È un territorio di antiche tradizioni e tutta l'area è disseminata di siti archeologici come domus de janas, menhir, Sa sedda e sos carros, fonte sacra e villaggio di epoca nuragica. Nella valle di Lanaittu si trova la Grotta Corbeddu, molto importante per la conoscenza della storia sarda: al suo interno sono state ritrovate le prime testimonianze di vita umana nell'Isola risalenti al Paleolitico Superiore.

Ai piedi del Supramonte, a circa 8 chilometri a nord-est dal centro abitato, si può visitare uno dei più scenografici monumenti naturali della Sardegna: la spettacolare sorgente carsica di Su Gologone. Le sue acque sgorgano su pareti a strapiombo tra una rigogliosa vegetazione per poi confluire nel fiume Cedrino.

Oliena è ricca di eccellenze artigianali, come i preziosi scialli ricamati a mano, ed enogastronomiche tra cui il superbo Cannonau Nepente, reso celebre dall'elogio di Gabriele D'Annunzio, e il pregiato olio d'oliva.



A mountain of limestone covered by forests and Mediterranean scrub guards the village of Oliena. With a height of 1463 metres, Mount Corrasi turns out to be the highest peak of the Supramonte area.

It is a territory of antique traditions and the whole area is scattered with archaeological sites like domus de janas, menhir and the sacred fountain and Nuragic village Sa sedda e sos carros. In the Lanaittu valley there is the Corbeddu cave, which is very important for Sardinian history: inside the cave was found the first proof of human life on the island dating back to the Upper Palaeolithic.

At the foot of Supramonte, almost 8 kilometres north-east from the residential area, you can visit one of the most magnificent natural monuments of Sardinia: the spectacular Su Gologone karst spring. Its waters flow from overhanging cliffs surrounded by lush vegetation and then they merge into river Cedrino.

Oliena offers an incredible number of excellent artisan products, such as shawls embroidered by hand, and food-and-wine ones, like the superb Cannonau Nepente, renowned because Gabriele D'Annunzio praised it, and esteemed olive oil.

Foto Archivio Aspen- R. Brotzu

SCATTA L'AUTUNNO!

Condividi con noi i tuoi momenti più belli a Oliena: partecipa al concorso fotografico e vinci su cuore della Sardegna.it

Ricorda l'hashtag

#AIB2015OLIENA



Foto vincitrice Photocontest 2014 - Autore: Pier Paolo Dore

B Autunno in Barbagia

Dal 4 settembre al 13 dicembre 2015

28 paesi, infinite storie da vivere:

scegli uno dei tanti weekend del nostro autunno e scopri i colori, i sapori e le tradizioni della Sardegna, isola antica al centro del Mediterraneo.

28 towns, unlimited stories to live:

choose a weekend during our Autumn to discover colours, tastes and traditions of Sardinia, an ancient island in the middle of the Mediterranean Sea.



BITTI 4/5/6 settembre	OLIENA 11/12/13 settembre
DORGALI 13/14/20 settembre	SARULE 19/20 settembre
AUSTIS 25/26/27 settembre	ORANI 26/27 settembre
LULA 2/3/4 ottobre	TONARA 3/4 ottobre
GAVOI 9/10/11 ottobre	MEANA SARDO 9/10/11 ottobre
ONANI 16/11 ottobre	ORGOSOLO 17/18 ottobre
BELVI 17/18 ottobre	SORGONO 23/24/25 ottobre
ARITZO 24/25 ottobre	DESULO 30/31 ottobre 1 novembre
LOLLOVE 30/31 ottobre 1 novembre	OVODDA 6/7/8 novembre
MAMOIADA 6/7/8 novembre	NUORO 13/14/15 novembre
TIANA 13/14/15 novembre	OLZAI 21/22 novembre
ATZARA 21/22 novembre	OLLOLAI 27/28/29 novembre
TETI 28/29 novembre	GADONI 4/5/6 dicembre
FONNI 6/7/8 dicembre	ORUNE 11/12/13 dicembre



Info, ospitalità e concorsi su
www.cuoredellasardegna.it